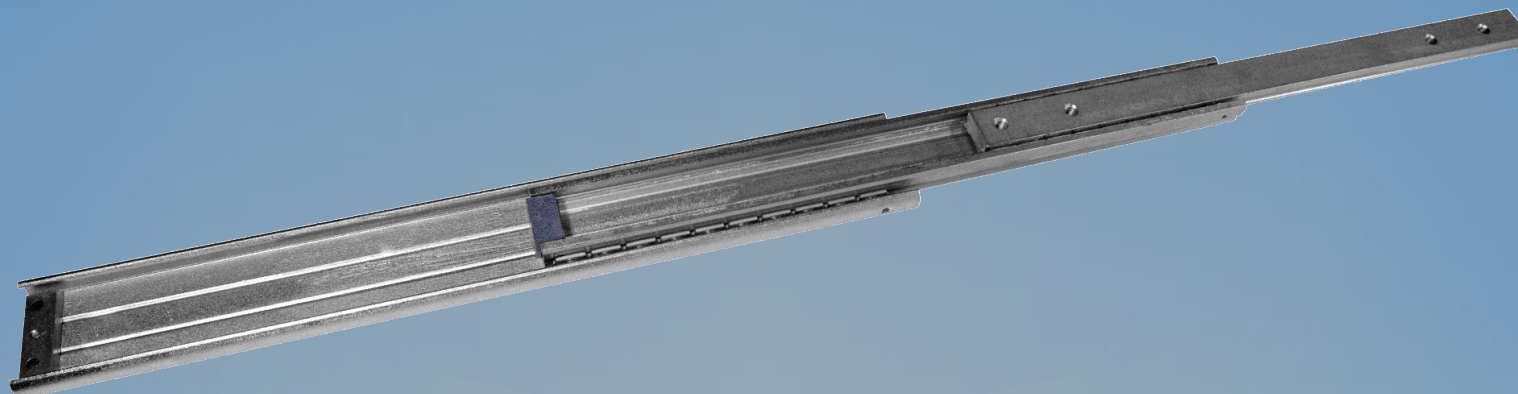
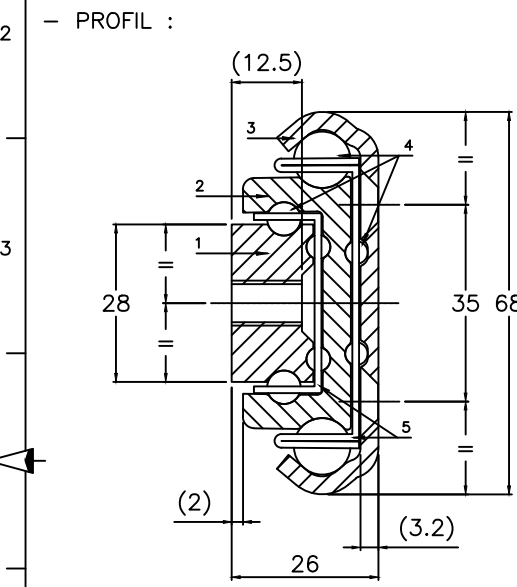
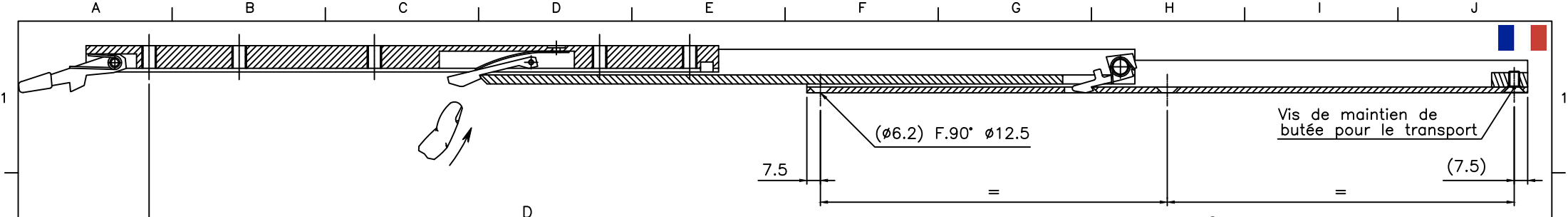


RA7 VF



Acier zingué	Extension Totale	 Français	2
Zinc plated steel	Total extension	 English	3
Stahl silbern verzinkt	Vollauszüge	 Deutsch	4
Pozinkovaná ocel	Plný výsuv	 Česky	5
Acero zincado	Extension Total	 Español	6
Acciaio zincato	Estensione Totale	 Italiano	7
Verzinkt staal	Geheel uittrekbaar	 Nederlands	8
Оцинковка	Полное выдвижение	 Русский	9
Stal ocynkowana	Wysuw pełny	 Polski	10



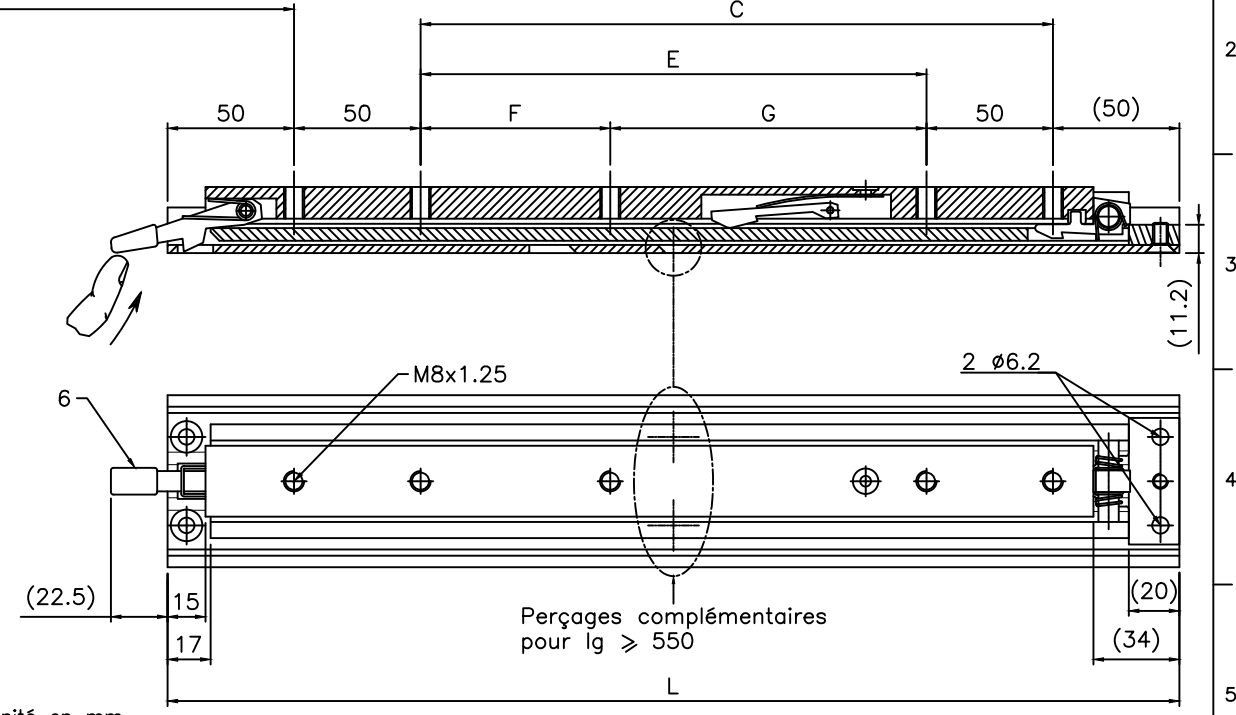


- PROFIL :
- MATIERE
- 1 — Curseur : Acier
 - 2 — Intermédiaire : Acier
 - 3 — Extérieur : Acier
 - 4 — Billes $\varnothing 10-\varnothing 6-\varnothing 4$: Acier
 - 5 — Cage à billes : Acier
 - 6 — Capuchon : Plastique
- TRAITEMENT : Zincage
- POIDS : 8 kg/m
- OPTIONS :

Longueur des glissières, développement, traitements, $\varnothing$ et entraxes de perçages sur demande.

NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

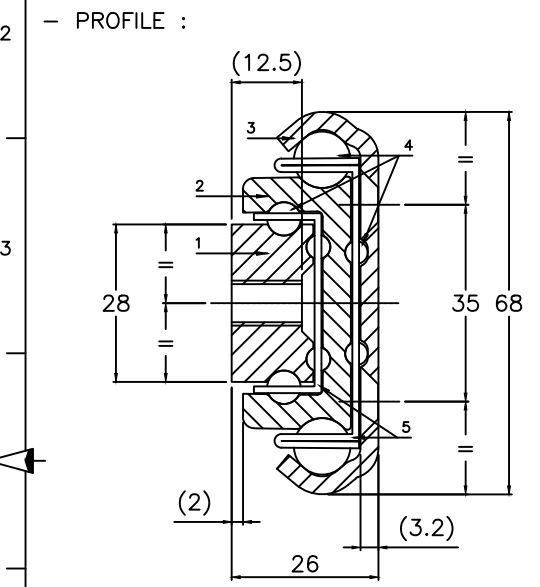
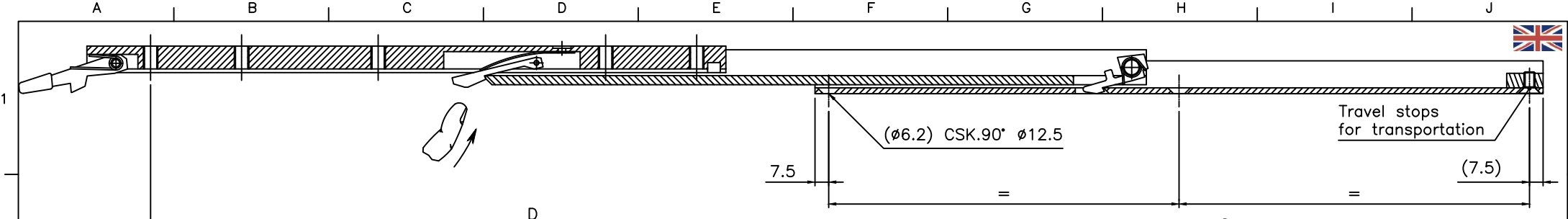


- Unité en mm
- * Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.
- Charge A CHANT
- Charge A PLAT
- Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur www.chambrelan.com)

Production suivant les tolérances générales de fabrication (www.chambrelan.com/1016)

RA7VF	ACIER	CHAMBRELAN															
		30.10.2019															
		1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000					

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Charge* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Flèche (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Charge* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Flèche (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

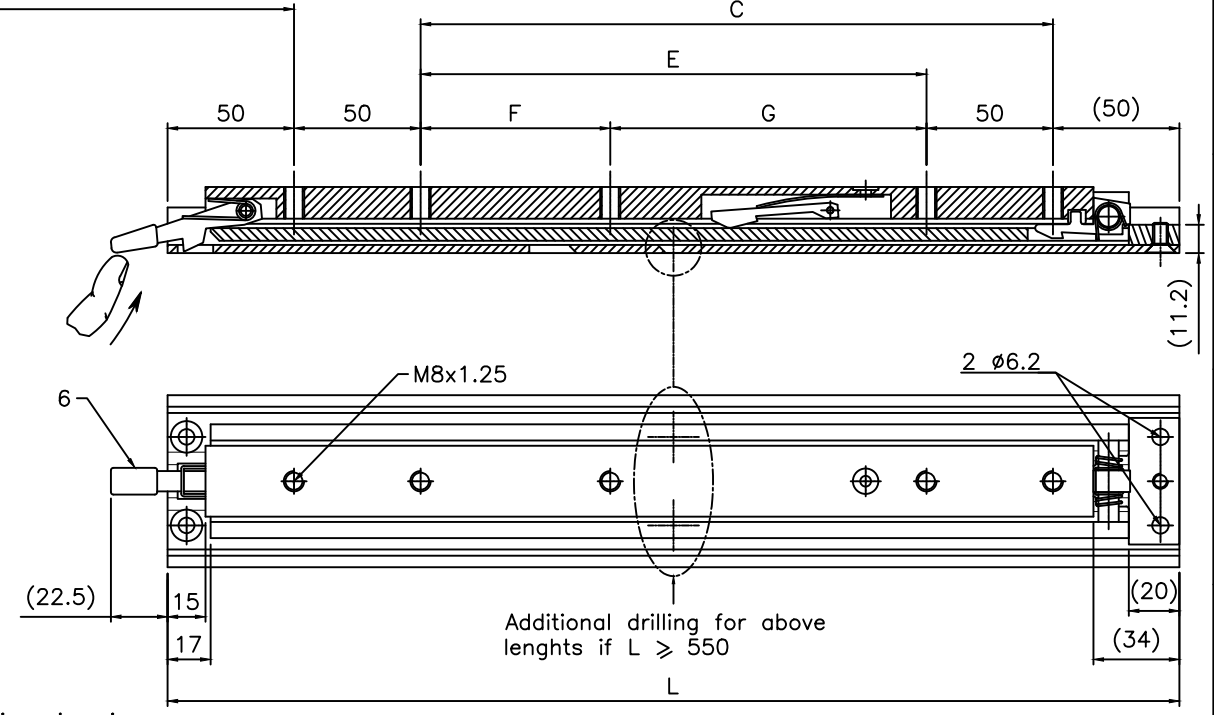


- PROFILE :
- MATERIAL
- 1 — Inner beam : Steel
 - 2 — Intermediate beam : Steel
 - 3 — Outer beam : Steel
 - 4 — Bearing $\phi 10-\phi 6-\phi 4$: Steel
 - 5 — Ball cages : Steel
 - 6 — Cap : Plastic
- SURFACE FINISH : Zinc plating
- WEIGHT : 8 Kg/m
- OPTIONS :

Different slide lengths, extension, surface finish, ϕ and holes centres to customer's requirement.

DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

Do not modify the slides !

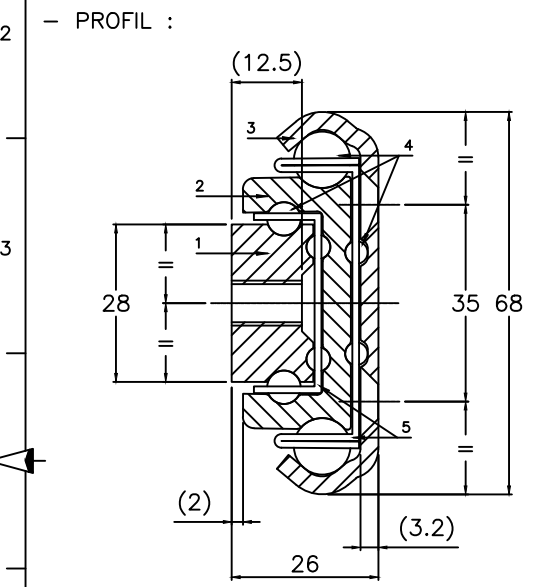
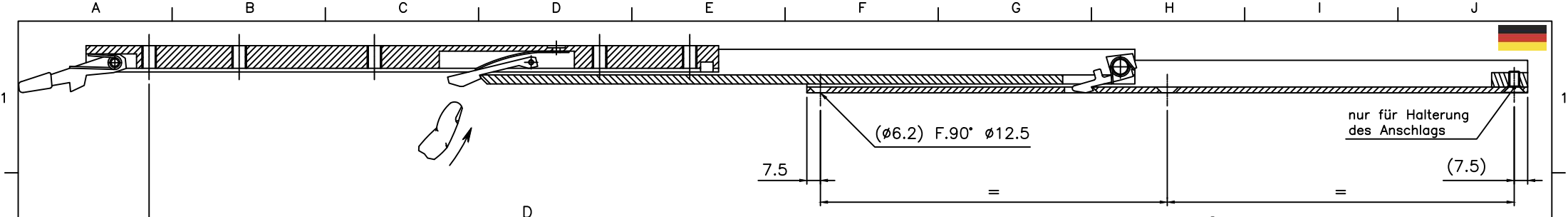


- Dimensions in mm
- * Loads indicated for a pair of slides
- Load in a major axis
- Load in a minor axis
- Results given according to our load testing protocol (www.chambrean.com)

Production according our general manufacturing tolerances (www.chambrean.com/1016)

RA7VF	STEEL	CHAMBREAN	
	30.10.2019		

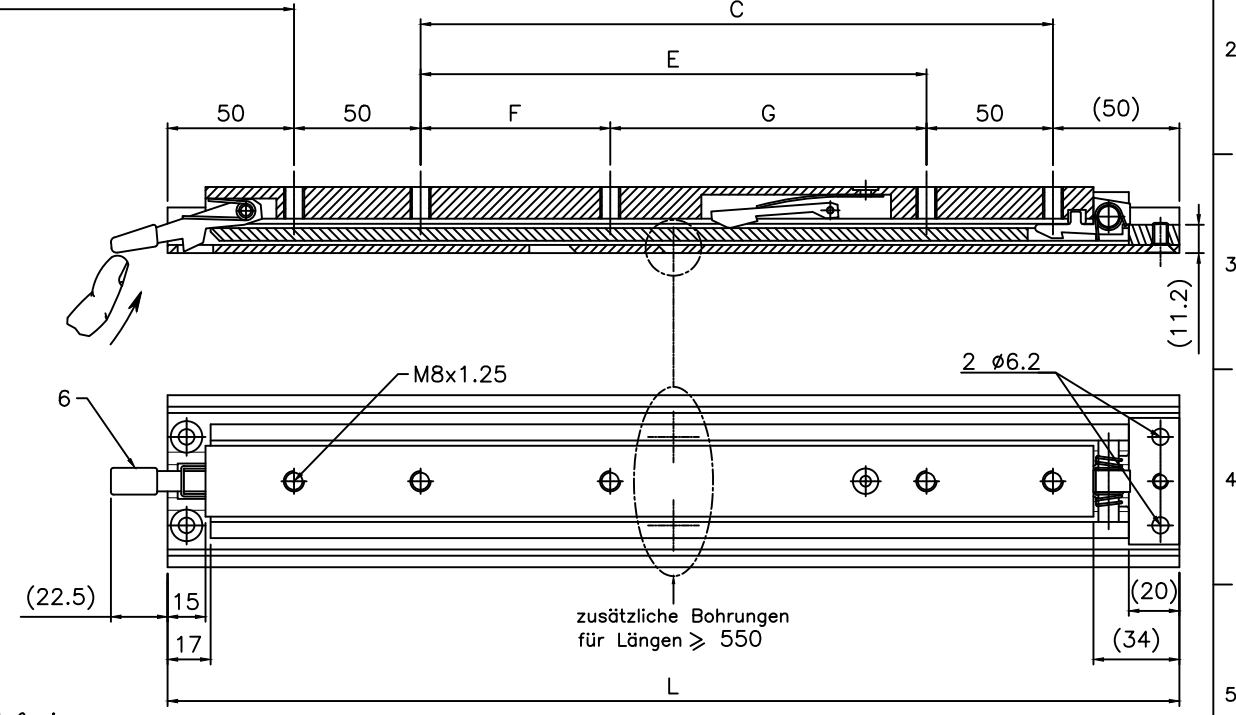
	L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000				
	C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875				
	G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925				
	D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015				
	Load* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30				
	Deflexion (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28				
	Load* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10				
	Deflexion (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53				



- PROFIL :
- Material
- 1 — Kleine innenschiene : Stahl
 - 2 — Mittelschiene : Stahl
 - 3 — Außenschiene : Stahl
 - 4 — Kugeln ø10—ø6—ø4 : Stahl
 - 5 — Kugelleisten : Stahl
 - 6 — Schutzkappe : Plastik
- Oberflächenbehandlung : Verzinkt und passiviert
- Gewicht : 8 Kg/m
- mögliche Sonderanfertigungen :

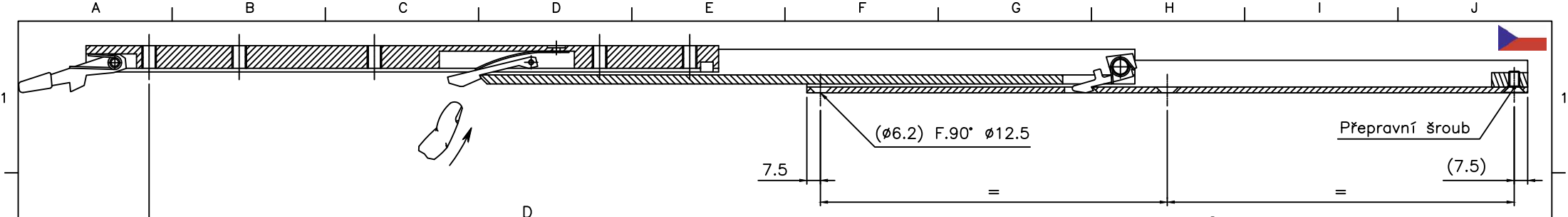
Sonderlängen, Oberflächenbehandlungen,
ø Bohrungen und Lochabstände.

! DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !
DIE TELESKOPSCIENE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!

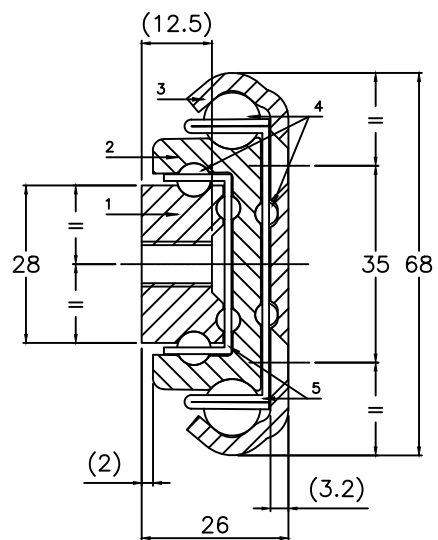


- Maße in mm
- * Belastungsangaben gelten pro Paar
- Tragfähigkeit radial
- Tragfähigkeit axial
- Resultate nach unserem üblichen Testverfahren
(siehe unter www.chambrelan.com)

Herstellung nach unseren allgemeinen Herstellungstoleranzen (siehe www.chambrelan.com/1016)																				RA7VF		STAHL		30.10.2019		CHAMBRELAN	
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000		
C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875		
G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925		
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015		
Belastung*(Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30		
	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28		
Belastung*(Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10		
	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53		



2 - ŘEZ :



5 - MATERIÁL

- 1 - Vnitřní lišta : Ocel
- 2 - Menší střední lišta : Ocel
- 3 - Vnější lišta : Ocel
- 4 - Kulička ø10-ø6-ø4 : Ocel
- 5 - Kuličková klec : Ocel
- 6 - víčko : Plast

- 6 - POVRCHOVÁ ÚPRAVA : Pozink
- HMOTNOST : 8 Kg/m
- MOŽNOSTI :

Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt,
ø a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

7 LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!

Za účelem trvalého zlepšování produktu si společnost vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění. Údaje jsou nezávazné.

- Rozměry v mm
- * Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt

- Zatížení nakolmo

- Zatížení naplocho

- Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení
(viz. www.chambrelan.com)

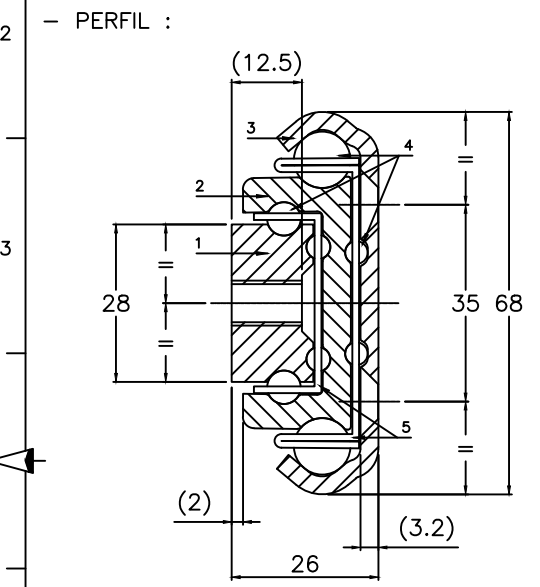
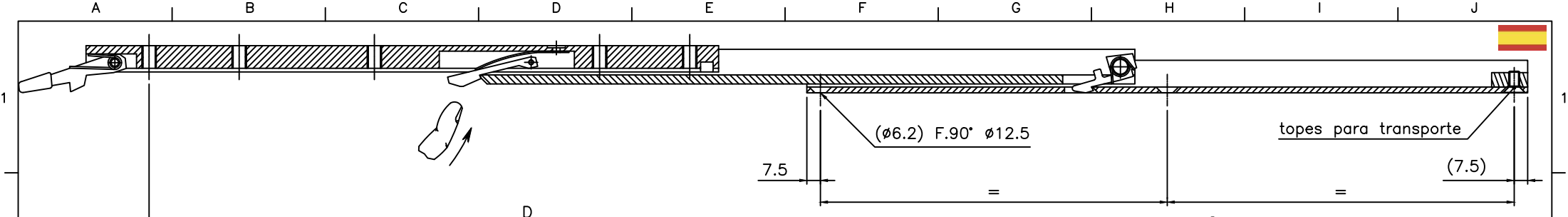
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	-	-	200	250	300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	-	-	-	-	-	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Nosnost*(Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
PRŮHYB(mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Nosnost*(Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
PRŮHYB(mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi (www.chambrelan.com/1016)

RA7VF

OCEL

30.10.2019



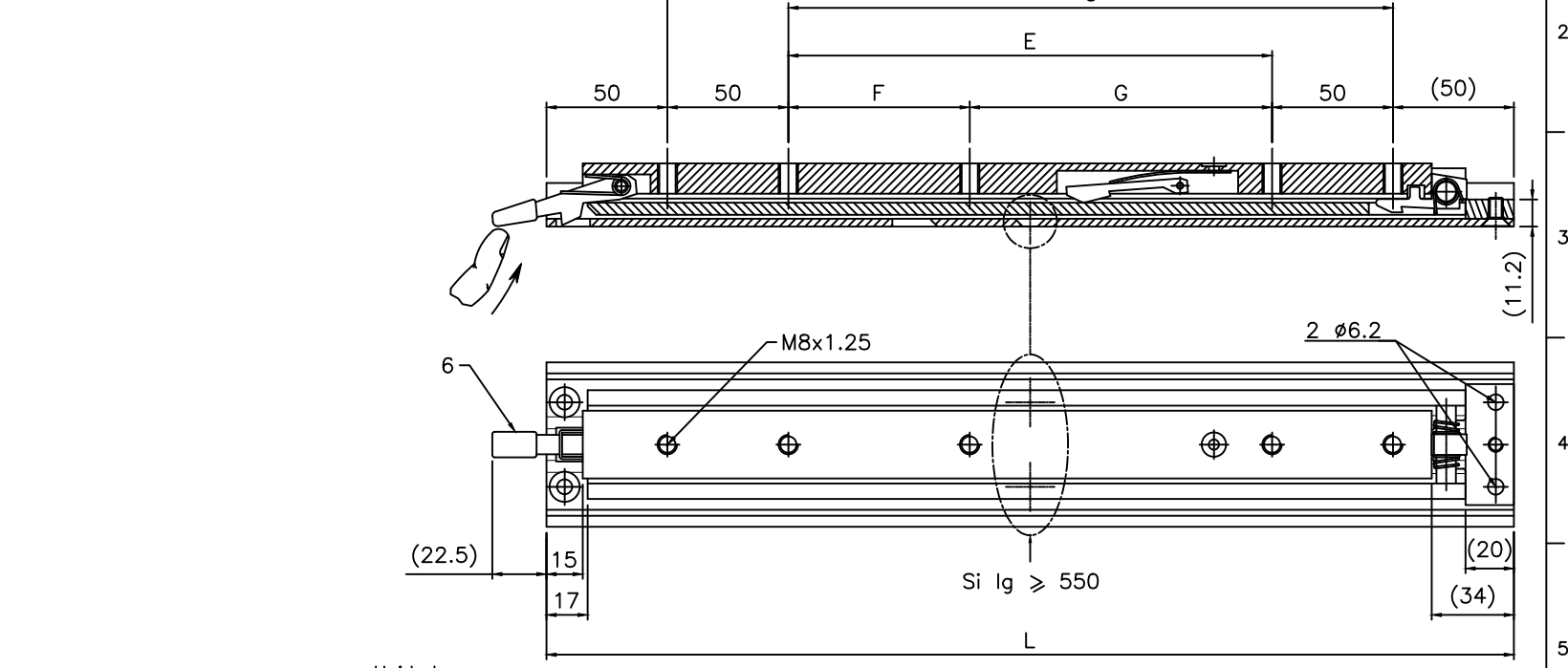
- MATERIAL
- 1 — Cursor : Acero
 - 2 — Intermedio pequeño : Acero
 - 3 — Exterior : Acero
 - 4 — Bolas $\varnothing 10-\varnothing 6-\varnothing 4$: Acero
 - 5 — Jaula de bolas : Acero
 - 6 — Capuchón : Plástico
- TRATAMIENTO : Zincado
- PESO : 8 Kg/m
- OPCIONES :

Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, $\varnothing$ y entre-centros de taladros bajo demanda

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

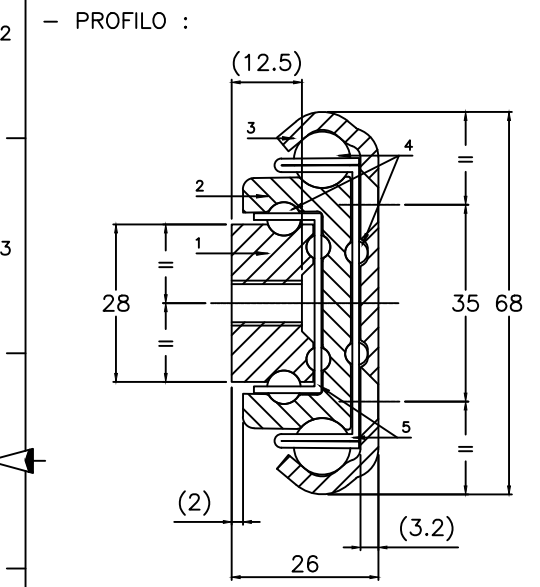
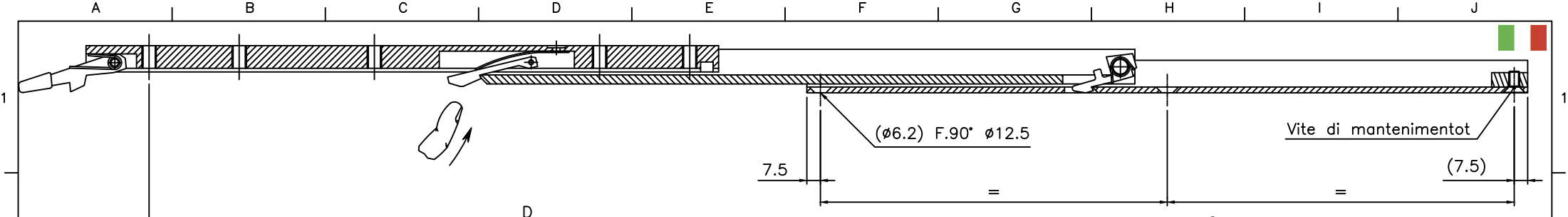
En su empeño de mejora constante de su fabricación la empresa se reserva el derecho de modificar sus productos sin advertencia ni previo. Datos no contractuales.



- Unidad en mm
- * Carga uniformemente repartida para un par de guías
- Carga de canto
- Carga de plano
- Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga (mirar en www.chambreelan.com)

da

		L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
		C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
		G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
		D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
	Carga* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30	
	Flecha (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28	
	Carga* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10	
	Flecha (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53	

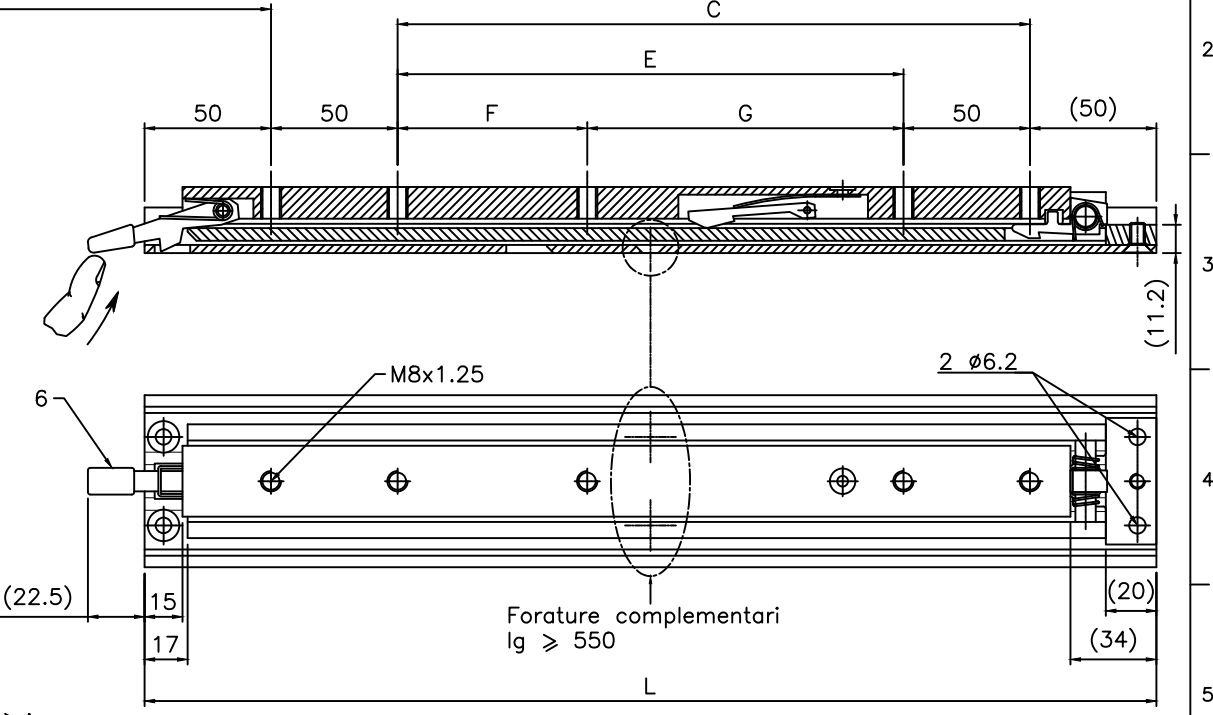


- PROFILO :
- MATERIA
- 1 — Cursore : Acciaio
 - 2 — Piccolo intermedio : Acciaio
 - 3 — Esterno : Acciaio
 - 4 — Sfere ø10-ø6-ø4 : Acciaio
 - 5 — Gabbia a sfere : Acciaio
 - 6 — Cappuccio : Plastica
- TRATTAMENTO : Zincatura
- PESO : 8 Kg/m
- OPZIONI :

Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti
ø e posizione delle forature su richiesta.

! NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida



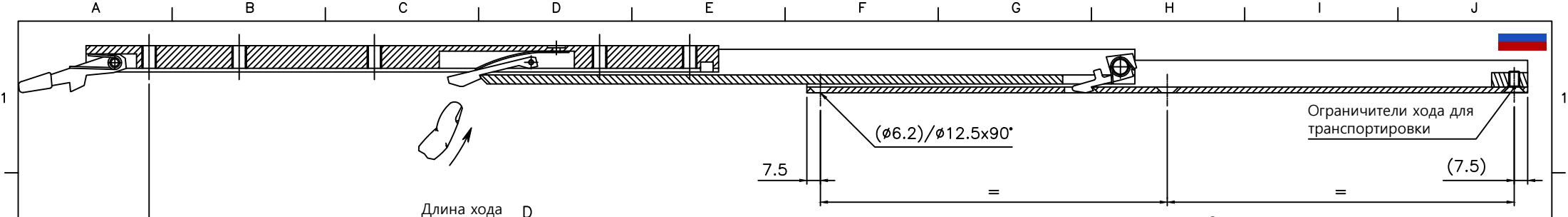
- Unità in mm
- * Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide
- Carico IN COSTA
- Carico IN PIANO
- Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico
(vedi sul sito www.chambrelin.com)

Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione (www.chambrelin.com/1016)

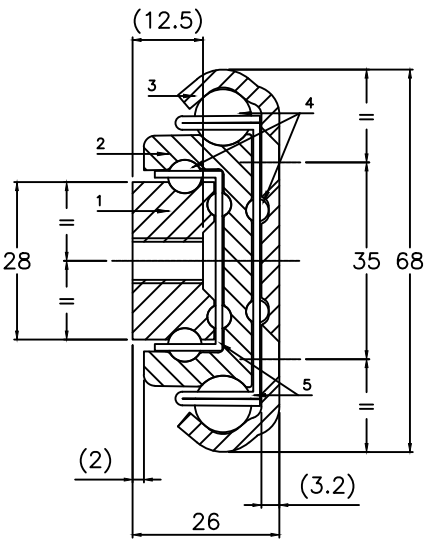
RA7VF	ACCIAIO	CHAMBRELAN
30.10.2019		

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	-	-	200	250	300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	-	-	-	-	-	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
Carico* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
Flessione (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
Carico* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
Flessione (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53

In het constante streven naar verbeteringen in het fabricageproces behoudt de firma zich het recht voor zijn producten aan te passen zonder voorafgaande kennisgeving. Gegevens zijn niet bindend.



2 - ПОПЕРЕЧНЫЙ РАЗРЕЗ



5 - МАТЕРИАЛ

- 1 - Внутренний рельс : Сталь
- 2 - Средний рельс : Сталь
- 3 - Внешний рельс : Сталь
- 4 - Шарик Ø10 - Ø6 - Ø4 : Сталь
- 5 - Внутренний шариковый сепаратор : Сталь
- 6 - крышка : Пластмасса

6 - ПОКРЫТИЕ

- МАССА : 8 кг/м

- ОПЦИИ :

По требованию заказчика можно изменить: покрытие, длину, выдвижение, Ø и расположение отверстий для болтов.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ!

Запрещается вносить изменения в направляющие!

- Размеры в мм

* Нагрузка распределяется равномерно на пару параллельно расположенных направляющих.

⏏ - Нагрузка в вертикальном положении

⏏ - Нагрузка в горизонтальном положении

- Данные отвечают внутреннему протоколу тестирования нагрузок.
(www.chambrelan.com)

		L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
		C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
		G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
		D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
	Нагрузка*(кг)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30	
	Прогиб (мм)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28	
	Нагрузка*(кг)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10	
	Прогиб (мм)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53	

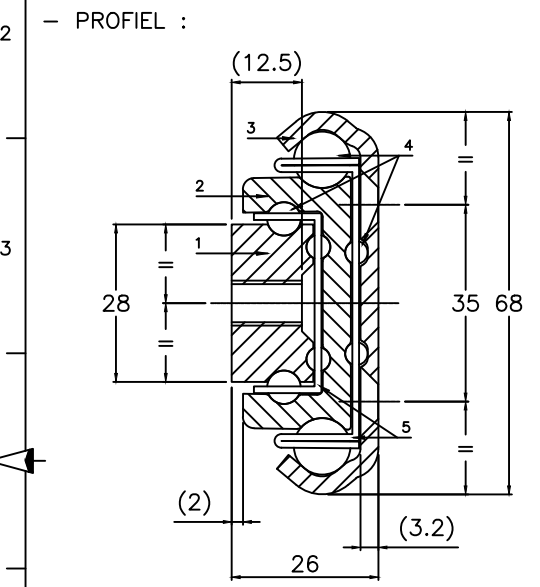
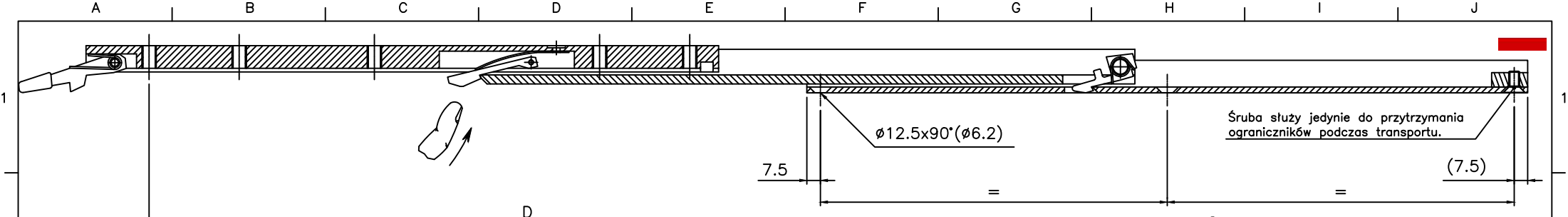
Продукция производится в соответствии с промышленными нормами (www.chambrelan.com/1016)

RA7VF

Сталь

30.10.2019

CHAMBRELAN



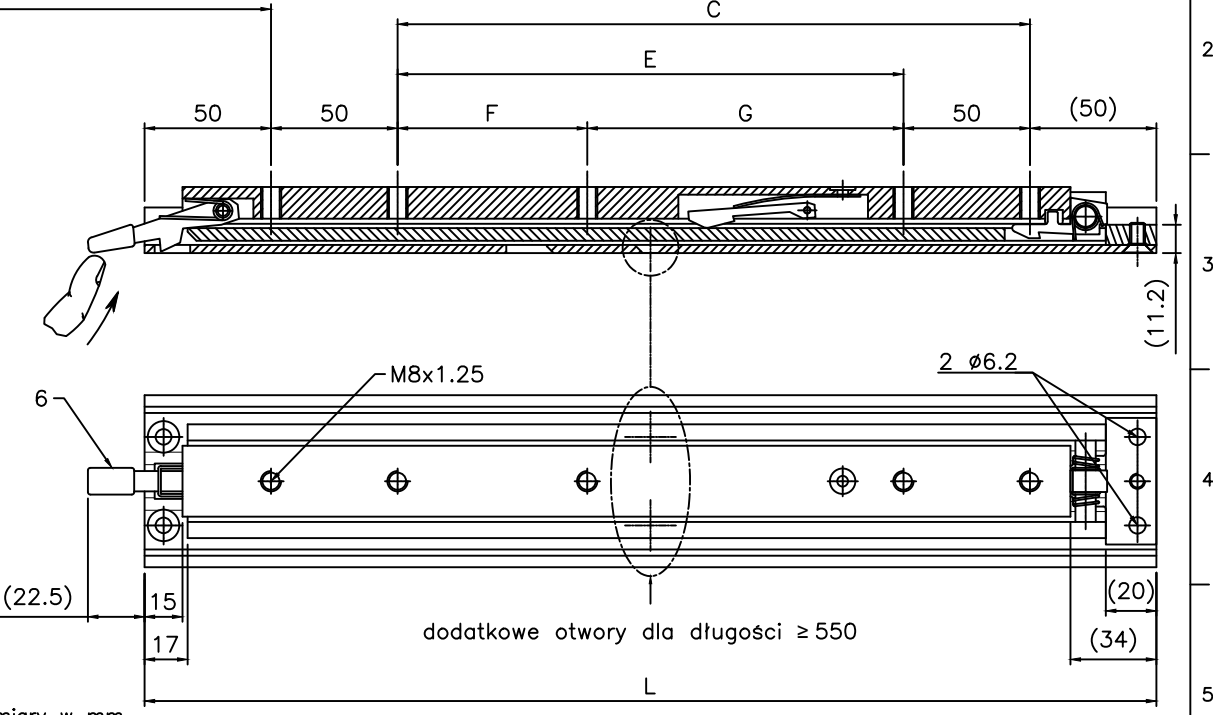
- PROFIEL :
- MATERIAŁ
- 1 — Szyna wewnętrzna : Stal
 - 2 — Szyna środkowa : Stal
 - 3 — Szyna zewnętrzna : Stal
 - 4 — kulki $\phi 10-\phi 6-\phi 4$: Stal
 - 5 — koszyczek łożyska z kulkami : Stal
 - 6 — zatyczka : Tworzywo sztuczne
- wykończenie powierzchni : cynkowanie
- Ciężar : 8 Kg/m
- Możliwe wykonania specjalne:

Długości specjalne, obróbka powierzchni, otwory ϕ i odległości otworów.

NIE WOLNO DEMONTOWAĆ SZYN

Unieważnienie gwarancji przy jakiegokolwiek zmianie w naszych produktach!

By zagwarantować cięgle ulepszanie naszych produktów, zastrzegamy sobie prawo do technicznych zmian bez uprzedniego informowania o tym. Żadnych zmian dotyczących umownych.



- Wymiary w mm
- * Obciążenia określone dla pary przewodnic
- Obciążenie przy montażu wysokokrawędziowym
- Obciążenie przy montażu płaskim
- wyniki podaje się zgodnie z naszym protokołem testowania obciążenia (www.chambreelan.com)

Produkcja zgodnie z naszymi ogólnymi tolerancjami wykonania (www.chambreelan.com/1016)

RA7VF	STAL
	30.10.2019

CHAMBRELAN

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000
C	150	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E	—	—	200	250	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	—	—	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875
G	—	—	—	—	—	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	475	525	575	625	675	725	775	825	875	925
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815	1915	2015
obciążenie* (Kg)	180	228	276	320	350	355	350	340	330	319	305	292	277	263	250	225	202	177	152	130	110	90	70	50	30
ugięcie (mm)	3	4	5	5	6	7	8	9	10	10	11	12	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	25	26	28
obciążenie* (Kg)	197	182	168	156	144	132	124	115	106	98	91	85	79	73	68	60	53	47	42	38	33	28	23	17	10
ugięcie (mm)	9	9	10	10	11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	28	30	32	36	40	44	49	53